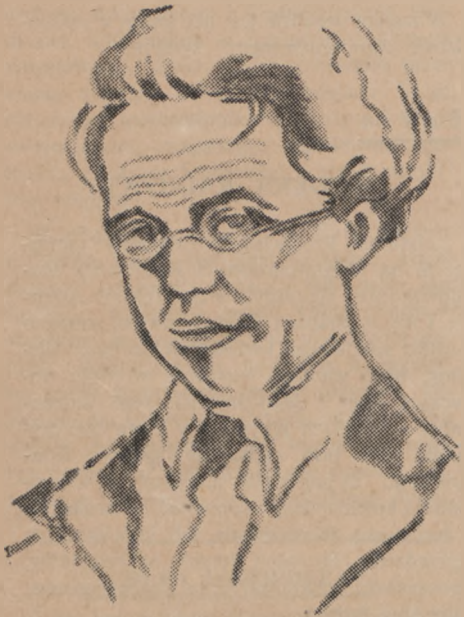


Giovanni PAPINI

LIST PAPIEŻA CELESTYNA VI DO HISTORYKÓW



Rys. Krystyna Białowiejska
Giovanni Papini

Bracia moi,
Siostry moje!

WAS również wezwać muszę do obrachunku, którego żąda Bóg w tych gorzkich czasach zapadającej nocy.

Odegraliście swą rolę przy zatruciu umysłów, musicie więc wziąć udział w ich uzdrowieniu. Nie możecie ocalić się mówiąc: my prowadzimy jedynie rejestr i protokoły ludzkiego życia, a jeśli ludzie grzeszą, nie pozostaje nam nic innego — jedynie z neutralną uczciwością inwentaryzować ich błędy, ukazując przyczyny i skutki.

Ta obrona jest tak marna, że potwierdza tylko waszą winę.

Historia, jak ją pojmujecie i opisyjecie, usprawiedliwia wszystko, co się dzieje, dla jedyne go powodu, że się dzieje. Usprawiedliwia zwycięzcę i zwyciężonego, zabójcę i zabitego, kata i męczennika. W istocie nie usprawiedliwia niczego i nikogo, ponieważ jest na świecie prawo przez was negowane i zapomniane: wasza neutralność sprowadza się do udziału po stronie Arymana.

Nazywacie swoją metodę „historyzmem,” ale właściwa jej nazwa to „Pilatyizm.” To, co czynicie, jest umywaniem rąk w obliczu skazanych; oczyszczacie siebie, jeden drugiego, prawdziwie zadowoleni, brudną i zakrwawioną wodą waszych balii. Ale ręce wasze na przekór tylokrotnym obmywaniom nie są nigdy białe, boć jako ludzie nie możecie się oczyścić z czerwonych plam ludzkiej odpowiedzialności.

I to jest wasz pierwszy grzech, ale nie najpoważniejszy. Macie pretensję do zrozumienia z beznamiętną jasnością drogi ludów, w rzeczywistości jednak nie potrafiliście nie tylko zrozumieć, ale nawet umożliwić zrozumienie ich innym, boście usunęli i zaprzeczyli stosunkom między człowiekiem a Bogiem.

Wypędziliście Boga z historii i dlatego nie możecie nawet pojąć historii człowieka, gdyż dzieje ludzkie są tylko epizodem, rozdziałem, odbiciem historii Boga. Dzieje ludzkie są dziejami Boga w człowieku, odkąd Bóg zstąpił na ziemię poprzez człowieka przez Siebie stworzonego, na obraz Swój i podobieństwo i przez Odkupie-

GIOVANNI PAPINI, ur. we Florencji w r. 1881, wielki samouk, wychowany i wykształcony w bibliotekach florenckich, należy do płomiennych, współczesnych pisarzy katolickich. Dorobek jego obejmuje kilkadziesiąt pozycji, wśród których najślawniejsze są „Człowiek skończony,” „Dzieje Chrystusa,” „Żywy Dante” i przede wszystkim „Gog,” który jest rozległą i porywającą syntezą krytyczną naszej cywilizacji współczesnej. Bardziej gruntowną i interesującą, niż rozreklamowane — w świecie anglosaskim szczególnie — wizje współczesnej cywilizacji Huxley’a.

Papini należy do przeciwników powszechnego autorytetu jakim w pisarstwie włoskim dysponuje Benedetto Croce. Jego ostre i inteligentne polemiki z teoriami estetycznymi Croce’go wywołały szerokie echa.

Od r. 1935 Papini jest dotknięty ciężką chorobą oczu. Pracuje tylko z najwyższym wysiłkiem. „Listy papieża CELESTYNA VI do ludzi” są jego najświeższą książką (Vallecchi Editore, Firenze, 1946). Poprzez usta fikcyjnego papieża, najwyższego autorytetu, przemawia autor do współczesnych, w poszczególnych listach: 1. Do ludu, który się mieni chrześcijańskim. 2. Do księży. 3. Do zakonników. 4. Do teologów. 5. Do bogatych. 6. Do biednych. 7. Do władców narodów. 8. Do obywateli i poddanych. 9. Do kobiet. 10. Do poetów. 11. Do historyków. 12. Do uczonych. 13. Do Żydów. 14. Do nieznających Chrystusa. 15. Do nieznających Boga. 16. Do wszystkich ludzi.

Krytyka katolicka, z małymi zastrzeżeniami, przyjęła książkę życzliwie. Jest ona bowiem płomiennym apelem do współczesnych, płynącym z głębi przekonań katolickich jej Autora.

J.O.



R z y m . S. Maria degli Angeli (Kościół M. Boskiej Anielskiej)

Fragment obrazu M. Romanelli

Na 21 listopada

Ofiarowanie N. Maryi Panny w świątyni

nie przywróconego temu podobieństwu. Jest jedyna historia zrozumiała do głębi: — ta, która ma początek i koniec. Dzieje ludzkie dla tych, którzy umieją odgadnąć w nas pierwiastek Boski, są tylko podróżą, od chwili rozłączenia z Bogiem, aż do powrotu do Niego. Dlatego też prawdziwa historia godna tej nazwy, pisana jest z natchnienia bożego i zaczyna się Genezą, a kończy Apokalipsą. Otwierajcie szeroko i oczy i usta, ale to *jest* prawdą.

Nie potraficie zrozumieć człowieka zanim nie ujrzycie go w jego postawie wobec Boga. Ziemia jest częścią nieba i nie można rozprawić o niej nie wspominając o niebie. Człowiek nie jest sierotą i nie możecie badać słabości jego rodziny nie zdając sobie sprawy kim jest Bóg, Ojciec wszystkiego.

„Każda historia jest historią świętą” — nie ja to mówię, ale protestant Hamann. „Każda historia jest Ewangelią” — nie ja to mówię, lecz idealista Novalis. Jeśli nie przyswoicie sobie tych pewników, będziecie musieli zadowolić się z musu szyderczą definicją Shakespeare’a: „Życie jest powieścią, opowiadaną przez idiotę, która nic nie znaczy.” I czymże istotnie byłyby dzieje ludzkie nie oświecone i nie przypieczone prawem boskim, jak nie długim odrętwieniem szaleńca, przerywanym często nagłymi napadami furii?

HISTORIA mieszkańców ziemi jest tylko odbiciem i tłumaczeniem historii transcendentalnej i nadnaturalnej. Jest odbiciem życia całym różnymi protagonistów: Chrystusa, który konać będzie, aż do skończenia świata; Lucyfera, który złość swą rozsiewa, aż po dzień, w którym miłość nasza ugasi jego nienawiść. Tyle razy zastanawiacie się jak opisać koleje bitew, a nigdy nie zwrócicie uwagi, że przeciwnicy pozornie przeciwni, są w tajemniczy sposób związani, sprzymierzeni ze Złem w wojnie ślepych przeciwko światłu bożemu.

Żeby pojąć historię w pełni, powinniście być — „prorokami przeszłości,” a jesteście w istocie przewodnikami po cmentarzach.

Jesteście, niestety, kolekcjonerami kamieni mogiłnych, archiwistami nagrobków, badaczami etykietek, buchalterami chronologii, kronikarzami jednorazowych zjawisk. A powinniście zdzierać zasłony i rozwiązywać tajemnice. Wy jednak zadowalacie się kolekcjonowaniem śmieci, pergaminów, pomiarami pyłu ziemskiego, balsamowaniem ukoronowanych zwłok.

Kiedy ludzicie się, że przedstawiacie poważnie historię początków i powiazań, ukazujecie tylko lepiej ubóstwo swej wyobraźni, krótkowzroczność, ospałość intuicji, upadek ambicji. Nie możecie stworzyć prawdziwej historii, ponieważ brakuje wam tego światła, które płynie z góry. Macie przed oczami fakty, a nie umiecie dostrzec tajemniczych związków, najwyższych znaków, praw uniwersalnych, które nimi rządzą. Nie rozumiecie dotąd, że historia jednego narodu, w oderwaniu od innych, jest niezrozumiała, że historia jednego wieku oddzielona od

DOKOŃCZENIE NA STRONIE 4

